

Darovacia zmluva č. 482/2022

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1/ **Názov:** mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00 603 147
DIČ: 2020804170
Konajúca prostredníctvom: Ing. arch. Zuzana Aufrichtová, starostka

(ďalej len „darca“)

a

2/ **Názov:** International charitable organization fund „Creation“
Sídlo: Of. 14, building 2, Independence Square, Kyjev 01012, Ukrajina
USROU (Unified State Register of Enterprises and Organizations of Ukraine) kód: 36 581 921
Konajúci prostredníctvom: Serhii Bogdanov

(ďalej len „obdarovaný“ a spolu s Darcom aj ako „zmluvné strany“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú túto Darovaciu zmluvu č. 482/2022 (ďalej len „zmluva“) za nasledujúcich podmienok:

Článok I Predmet zmluvy

- 1.1 Darca získal na základe darovacej zmluvy s Taipejskou reprezentačnou kanceláriou Bratislava - Taipei representative Office, Bratislava finančný dar vo výške 250.000,- USD, účelovo viazaný na zmiernenie následkov vojnového konfliktu na Ukrajine.
- 1.2 Časť peňažných prostriedkov je vyčlenená pre mestá na Ukrajine a to na nákup materiálnej pomoci ako sú spacie vaky, deky, prikrývky, potraviny, prípadne iné komodity podľa požiadaviek miest a organizácií, ktoré so žiadosťou o pomoc oslovili darcu.
- 1.3 Obdarovaný požiadal o humanitárnu pomoc.
- 1.4 Darca má záujem poskytnúť požadovanú pomoc obdarovanému, zmluvné strany sa preto dohodli na uzavretí tejto zmluvy za nasledovných podmienok.

Článok II Predmet zmluvy

2.1 Touto zmluvou darca bezodplatne prenecháva obdarovanému dar a to:

- potraviny v celkovej hodnote	8.306,97 Eur
- hygienické potreby v celkovej hodnote	7.194,30 Eur
- polyetylénové fólie v celkovej hodnote	697 Eur
Spolu:	16.198,27 Eur

(ďalej len „dar“).

2.2 Celková hodnota daru predstavuje sumu 16.198,27 Eur, slovom: šesťnásťtisícstodevät' desiatosem eur dvadsaťsedem centov.

ke.

- 2.3 Obdarovaný vyhlasuje, že dar s vďakou prijíma. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v súlade s účelom tejto zmluvy.

Článok III

Nadobudnutie vlastníckeho práva k daru a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Obdarovaný vyhlasuje, že mu je stav daru známy a že ho od darcu prijíma v stave, v akom sa nachádza, t. j. aj s prípadnými vadami. Obdarovaný potvrdzuje, že ho darca informoval o prípadných vadách nachádzajúcich sa na dare.
- 3.2 Darca vyhlasuje, že je oprávnený dar darovať a že neexistujú žiadne zákonné, administratívne a ani iné prekážky, ktoré by bránili jeho riadnemu darovaniu obdarovanému.
- 3.3 Obdarovaný prevezme dar na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu vyhotoveného a podpísaného zástupcami oboch zmluvných strán. Dňom podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu podľa predchádzajúcej vety prechádzajú na obdarovaného všetky práva a povinnosti vzťahujúce sa k predmetu zmluvy, ako i vlastnícke právo k daru.
- 3.4 Zmluvné strany si poskytnú potrebnú súčinnosť k odovzdaniu a prevzatíu daru.
- 3.5 Nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia daru prechádza na obdarovaného prevzatím daru.

Článok IV

Doručovanie

- 4.1 Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
- 4.2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:
- a) v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu.
- 4.3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa považuje aj (i) deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, (ii) deň vrátenia zásielky odosielateľovi aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak, zmluvný vzťah a práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 5.2 Meniť alebo dopĺňovať text zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané obomi zmluvnými stranami.
- 5.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona

é. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

- 5.4. Táto Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých tri si ponechá darca a jedno obdarovaný.
- 5.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené rite v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.

V Bratislave

V Bratislave

Darca:

Obdarovaný:

mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Ing. arch. Zuzana Aufrichtová
starostka

International Charitable Organization Fund
„Creation“
Serhii Bogdanov